



**Stadtratssitzung**  
**Donnerstag, 20. Oktober 2016, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 30.09.2016

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

**Die Traktanden 18 + 19, 21 + 22 sowie 23 + 24 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.**

<b>Traktanden</b>	<b>Geschäfts- Nummer</b>
1. Protokollgenehmigung (Protokoll Nr. 16 vom 18.08.2016 und Nr. 17 vom 01.09.2016)	2016.SR.000001
2. Kleine Anfrage Barbara Freiburghaus (FDP): Wie sieht das Fazit der Blumenanlage auf dem Parkplatz vor dem Alpinen Museum aus und wie geht es weiter? (TVS)	2016.SR.000227
3. Geschäftsreglements des Stadtrats: Abänderungsantrag Fraktion AL/GPB-DA/PdA+ gemäss Art. 82; Zuweisung zur Vorberatung (Büro)	2007.SR.000024
4. Geschäftsreglements des Stadtrats: Abänderungsantrag Fraktion GFL/EVP gemäss Art. 82; Zuweisung zur Vorberatung (Büro)	2007.SR.000024
5. Legislaturrichtlinien 2013 - 2016; Schlussbericht (AK: Ammann / PRD: Tschäppät)	2012.GR.000084
6. Reglement vom 28. Oktober 2010 über die Spezialfinanzierung für Kunst im öffentlichen Raum (im Bereich Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün) (KiöR-Reglement; KiöRR; SSSB 423.1); Totalrevision; 1. Lesung (SBK: Anderegg / PRD: Tschäppät)	2015.PRD.000071
7. Dringliche Motion Fraktion AL/GPB-DA/PdA+ (Luzius Theiler, GPB-DA): Weiterhin keine Schiesskurs-Werbung im „Fäger“ für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren! (BSS: Teuscher)	2016.SR.000166

8. Postulat Patrizia Mordini (SP), Christa Ammann (AL), Melanie Mettler (GLP), Daniela Lutz-Beck (GFL): Für ein abwechslungsreiches Menüangebot mit tierischen und pflanzlichen Gerichten!; *Annahme* (BSS: Teuscher)  
*verschoben vom 09.06.2016* 2014.SR.000209
9. Motion Fraktion BDP/CVP (Michael Daphinoff, CVP/Kurt Hirsbrunner, BDP): Mittagstisch für Senioren; *Ablehnung/Annahme als Postulat* (BSS: Teuscher) 2014.SR.000227
10. Interfraktionelle Interpellation BDP/CVP, SVP, FDP (Claudio Fischer, CVP/Kurt Hirsbrunner, BDP/Roland Jakob, SVP/Pascal Rub, FDP): Schulversuch Bern West – Stapfenacker (BSS: Teuscher)  
*verschoben vom 09.06.2016* 2014.SR.000277
11. Interfraktionelle Interpellation GFL/EVP, GLP, GB/JAI, BDP/CVP, SVP (Manuel C. Widmer, GFL/Bettina Jans-Troxler, EVP/Sandra Ryser, GLP/Regula Bühlmann, GB/Martin Schneider, BDP/Roland Jakob, SVP): IF-Lehrpersonen und Klassen-/Fachlehrpersonen: Stellvertretungsregelung in Berner Schulen (BSS: Teuscher) 2014.SR.000294
12. Interpellation Fraktion SVP (Roland Jakob, SVP): Sporthalle Weissenstein – Veloideologie vor Behindertenfreundlichkeit? (BSS: Teuscher) 2015.SR.000011
13. Dringliche interfraktionelle Motion GB/JAI, GLP, GFL, EVP, SP (Franziska Grossenbacher, GB/Melanie Mettler, GLP/Patrik Wyss, GFL/Michael Sutter, SP): Mittel- und Viererfeld: Politische Leitlinien für den städtebaulichen Wettbewerb (FPI: Schmidt) 2016.SR.000165
14. Ablösung Beschaffungssoftware Submiss: Konzeption, Realisierung und Einführung der neuen Lösung Submiss; Investitions- und Verpflichtungskredit (FSU: Stürmer / FPI: Schmidt) 2013.FPI.000051
15. Interfraktionelle Motion GFL/EVP, BDP/CVP, SVP, FDP (Matthias Stürmer, EVP/Kurt Hirsbrunner, BDP/Rudolf Friedli, SVP/Jacqueline Gafner Wasem, FDP): Abhängige Ausgaben ausweisen um Transparenz bei städtischen Kosten zu schaffen; *Ablehnung/Annahme als Postulat Punkt 2 und 3* (FPI: Schmidt) 2014.SR.000117

16.	Motion GB/JA! (Franziska Grossenbacher, GB): Für Mensch und Natur Biodiversitätsförderung und Mitwirkung der Nutzenden in der Gestaltung des Aussenraums; <i>Annahme als Richtlinie</i> (FPI: Schmidt)	2014.SR.000271
17.	Korrektion Thunstrasse Muri; Projektierungskredit (Bauprojekt), Kostenanteil der Stadt Bern (PVS: Freiburghaus / TVS: Wyss)	2016.TVS.000052
18.	Zukunft Bahnhof Bern (ZBB); zweite Aufstockung des Planungskredits (PVS: Frauchiger / TVS: Wyss)	2000.GR.000608
19.	Zukunft Bahnhof Bern (ZBB): Zugang Bubenberg; Beitrag der Stadt Bern an die Realisierungskosten (PVS: Frauchiger / TVS: Wyss)	2000.GR.000608
20.	Motion Fraktion GB/JA! (Stéphanie Penher, GB): Freie Bahn für den 10er-Bus durch die Einführung einer Umweltspur für öV und Velo; <i>Annahme als Richtlinie</i> (TVS: Wyss) <i>verschoben vom 28.04.2016</i>	2014.SR.000269
21.	Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Manfred Blaser/Rudolf Friedli, SVP): Schutz der Fussgänger vor rowdyhaften Velofahrern! Keine Freigabe der Trottoirs für Velofahrer!; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i> (TVS: Wyss) <i>verschoben vom 28.04.2016</i>	2014.SR.000090
22.	Postulat Fraktion FDP (Bernhard Eicher, FDP): Vermeidung von Konflikten zwischen Fussgängern und Velofahrern: Klare Trennung auf Trottoirs; <i>Annahme</i> (TVS: Wyss) <i>verschoben vom 28.04.2016</i>	2015.SR.000070
23.	Motion David Stampfli (SP): Rechtsabbiegen bei Rot für Velofahrende gestatten; <i>Ablehnung/Annahme als Richtlinie Punkt 2</i> (TVS: Wyss) <i>verschoben vom 28.04.2016</i>	2014.SR.000273
24.	Motion Fraktion GB/JA! (Regula Tschanz, GB/Seraina Patzen, JA!): Velofreundliche Lichtsignalanlagen – Rechtsabbiegen bei Rot an Kreuzungen ermöglichen; <i>Ablehnung/Annahme als Richtlinie Punkt 2</i> (TVS: Wyss) <i>verschoben vom 28.04.2016</i>	2014.SR.000270

- |     |  |                |
|-----|--|----------------|
| 25. | Motion Fraktion SP (Stefan Jordi, SP): Velohauslieferdienst für die Stadt Bern; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i> (TVS: Wyss)<br><i>verschoben vom 28.04.2016</i>  | 2014.SR.000029 |
| 26. | Motion Fraktion FDP (Bernhard Eicher, FDP): Beseitigung der „Placebo-Ampeln“; <i>Ablehnung</i> (TVS: Wyss)<br><i>verschoben vom 12.05.2016</i>   | 2014.SR.000153 |
| 27. | Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Verkehrsplanung: Gleich lange Spiesse für alle Vertretungen der Verkehrsträger! Eine Fachstelle ist begründet!; <i>Ablehnung</i> (TVS: Wyss)<br><i>verschoben vom 12.05.2016</i> | 2014.SR.000191 |

Bern, 30. September 2016

Thomas Göttin  
Stadtratspräsident

Versand Prüfungsberichte:

- Postulat Fraktion BDP/CVP (Edith Leibundgut, CVP): Der Spielplatz auf der grossen Schanze muss aufgehoben und an einem kinderfreundlichen Ort neu eingerichtet werden (2009.SR.000078)
- Interfraktionelles Postulat SP/JUSO, GB/JAI, BDP/CVP (David Stampfli, SP/Cristina Anliker-Mansour, GB/Béatrice Wertli, CVP): Ökologischere Eisflächen in Bern dank synthetischem Eis (2012.SR.000341)
- Postulat Fraktion SP (Rithy Chheng/Yasemin Cevik, SP): Aktive Informationspolitik der Stadt Bern für mehr bezahlbare Wohnungen (2014.SR.000091)
- Interfraktionelles Postulat GB/JAI, SP/JUSO (Cristina Anliker-Mansour, GB/Guglielmo Grossi, SP): Politische Partizipation für Ausländerinnen und Ausländer in der Stadt Bern! (2013.SR.000398)